



English → Spanish



[Ver esta dirección de correo electrónico en su navegador](#)



# CONNECTICUT WEEKLY AGRICULTURAL REPORT

The latest news and updates in Connecticut agriculture

Presentado por el Departamento de Agricultura de Connecticut  
Versión en español disponible en línea en [CTGrown.gov](https://CTGrown.gov).

## En este informe

[7 de octubre de 2022; vol. E, nº 40](#)

[IAAP en el condado de New Haven](#)

[Conozca al Embajador de CT Grown](#)

[CT Ag en las noticias](#)

[Comentarios sobre subvenciones climáticamente inteligentes](#)

[Enfermedad hemorrágica epizoótica](#)

[Semana de Acción contra la Peste Porcina Africana](#)

[Asistencia para productores de cultivos especiales](#)

[Produzca videos de capacitación en seguridad](#)

[Precios del mercado agrícola](#)

[anuncios](#)

[Próximos Eventos](#)

## National Seafood Month



Octubre es el Mes Nacional de los Pescados y Mariscos y es el mejor momento para reconocer la próspera industria acuícola de Connecticut.

Connecticut es famoso por sus granjas de mariscos, que cosechan más de 200 000 fanegas de ostras de Long Island Sound cada año.

Disfrute del sabor único de las ostras de las aguas costeras de Connecticut haciendo un pedido a un pescador de mariscos. Encuentre uno cerca de usted en [CTGrown.org](https://CTGrown.org)



English → Spanish ▾



## Influenza aviar altamente patógena detectada en el condado de New Haven

Se detectó influenza aviar altamente patógena (IAAP) en una parvada de traspatio en el condado de New Haven el 4 de octubre de 2022. La parvada de traspatio, compuesta por pavos, gallinas de Guinea y pollos, eran mascotas, no aves de corral comerciales. Las muestras se enviaron al Laboratorio de Diagnóstico Médico Veterinario de Connecticut (CVMDL) para su análisis. Los resultados de CVMDL fueron luego confirmados por los Laboratorios Nacionales de Servicios Veterinarios (NVSL) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos en Ames, Iowa.

El Departamento de Agricultura de Connecticut (CT DoAg) aconseja a todos los propietarios y productores de aves de corral que se mantengan alerta para proteger sus parvadas de aves comerciales y de traspatio contra la IAAP.

“Las detecciones en parvadas comerciales y de traspatio están aumentando en los EE. UU. y Canadá”, dijo la Dra. Jane Lewis, veterinaria estatal. “Esto ocurre cuando las aves silvestres comienzan su migración anual hacia el sur. Es imperativo que cualquier persona involucrada en la producción avícola revise sus actividades de bioseguridad para asegurar la salud de sus aves”.

Los funcionarios estatales pusieron en cuarentena las instalaciones afectadas y, según la política del USDA, el rebaño se ha despoblado para evitar la propagación de la enfermedad. Los socios federales y estatales están trabajando juntos en vigilancia y pruebas adicionales en áreas alrededor de las parvadas afectadas. Las actividades de vigilancia se están realizando en una zona de 10 kilómetros alrededor de las instalaciones infectadas.

La IAAP se confirmó en una parvada no comercial de patio trasero en el condado de New London en marzo de 2022; sin embargo, se confirmaron múltiples detecciones en aves silvestres, principalmente aves acuáticas y rapaces.



English → Spanish



- Desaliente a las visitas innecesarias y use señales de bioseguridad para advertir a las personas que no ingresen a los edificios sin permiso.
- Pregunte a todos los visitantes si han tenido algún contacto con alguna ave en los últimos cinco días.
- Prohibir la entrada a empleados y visitantes que posean cualquier tipo de ave.
- Exigir a todos los visitantes que cubran y desinfecten todo el calzado.
- Cierre todas las entradas a los gallineros después de horas.
- Evite el tráfico vehicular no esencial en la granja.
- Después de transportar las aves a los procesadores, limpie y desinfecte los gallineros y vehículos de transporte de aves antes de que regresen a la granja.
- Informe cualquier cosa inusual, especialmente aves enfermas o muertas, a CT DoAg al 860-713-2505 o [ctstate.vet@ct.gov](mailto:ctstate.vet@ct.gov) o al USDA al 866-536-7593.

Además de practicar una buena bioseguridad, los propietarios de aves de corral deben mantener a sus aves alejadas de patos y gansos salvajes y sus excrementos. El acceso al aire libre para las aves de corral debe limitarse en este momento.

“La adherencia continua a protocolos estrictos garantizará la seguridad y viabilidad de la diversa industria avícola de Connecticut”, dijo el comisionado de Agricultura Bryan P. Hurlburt. “Nuestro estado ocupa el primer lugar en Nueva Inglaterra en producción de huevos y esto sirve como un recordatorio de que todos debemos trabajar juntos para proteger a nuestras aves”.

Los signos de la influenza aviar incluyen un aumento repentino de muertes de aves, estornudos, tos, secreción nasal, diarrea acuosa o verdosa, falta de energía, falta de apetito, disminución de la producción de huevos, hinchazón alrededor de los ojos, el cuello y la cabeza, y decoloración púrpura de las barbas. , peines y patas.

La influenza aviar no presenta un problema inmediato de salud pública. Solo se ha producido una detección en un humano en los Estados Unidos, y el individuo exhibió síntomas menores. Como recordatorio, el manejo y la cocción adecuados de las aves y los huevos a una temperatura interna de 165 °F mata las bacterias y los virus.

---

## Herramientas de marketing cultivadas en CT



English → Spanish



## CONOZCA A LA NUEVA EMBAJADORA CRECIDA DE CT: AMY HOLMBERG

Como parte de los esfuerzos continuos de DoAg para aumentar el compromiso de los agricultores con la exitosa campaña CT Grown, nos complace compartir que un nombre familiar y una sonrisa se han unido a nuestro equipo de divulgación.

**Amy Holmberg, agricultora de cuarta generación de los icónicos Holmberg Orchards** (establecidos en 1896), llevará a cabo activamente actividades de divulgación para interactuar con los agricultores de todo el estado. Busque las comunicaciones de Amy por correo electrónico, visitas directas, reuniones virtuales o como parte de reuniones de productores más grandes.

Como embajadora de CT Grown y en coordinación con socios de marketing de larga data en Miranda Creative, Amy distribuirá actualizaciones, obsequios y recursos para ayudar a los agricultores a maximizar las oportunidades en la campaña CT Grown.

Damos la bienvenida al compromiso de Amy para promover los productores agrícolas, los productos agrícolas y la marca CT Grown de Connecticut.

Si desea conectarse con Amy, comuníquese con ella en [aholmberg@mirandacreative.com](mailto:aholmberg@mirandacreative.com).

---

### LA AGRICULTURA DE CONNECTICUT EN LAS NOTICIAS

[Los estudiantes de East Hampton reciben una lección práctica en el nuevo jardín de la granja a la escuela](#), Fox 61, 6/10

[9 Laberintos de maíz de Connecticut que vale la pena visitar](#), irock95.com, 5/10

[Se declara un desastre natural para los 8 Connecticut condados debido a la](#)





English → Spanish



Connecticut Sea Grant recibe \$850,000 en fondos federales , The Fish Site, 10/1

Elija una taza de sidra de manzana hecha en la granja en estas 8 granjas de Connecticut, Hartford Courant, 9/29

## **SE SOLICITA COMENTARIOS SOBRE LA SUBVENCIÓN PARA LA AGRICULTURA Y LA SILVICULTURA CLIMÁTICAMENTE INTELIGENTES**

El Departamento de Agricultura de Connecticut, a través de la Ley Pública 22-118, recibió \$14 millones para apoyar la producción y las prácticas de agricultura y silvicultura climáticamente inteligentes. Estos fondos se pondrán a disposición de la industria agrícola a través de un nuevo programa de subvenciones donde las organizaciones de la industria solicitarán fondos para emitir un programa posterior para los agricultores y la agroindustria de Connecticut.

Habrán tres categorías de asignación de subvenciones:

1. \$1,000,000 a \$1.5 millones
  - Duración del proyecto: 3-5 años
2. \$500,000 a \$999,999
  - Duración del proyecto: 2-3 años
3. \$250,000 a \$499,999
  - Duración del proyecto: no más de 2 años

Para todas las categorías de subvenciones:

- No hay requisito de coincidencia
- Los costos administrativos/indirectos están permitidos
- Todos los productos agrícolas, incluida la silvicultura, son elegibles
- Todos los tipos de producción (convencional, orgánica, interior/exterior, suelo/agua, etc.) son elegibles

El objetivo del programa de subvenciones es proporcionar fondos a organizaciones, municipios u otras entidades en todo Connecticut para apoyar a los agricultores y productores que están implementando prácticas agrícolas climáticamente inteligentes (CSAP) según lo identificado por el Servicio de Conservación de Recursos Naturales (NRCS) del USDA.

La implementación se puede lograr a través de una variedad de métodos, que incluyen, entre otros, la prestación de asistencia técnica, la compra de equipos, la recopilación de datos, la implementación de energía alternativa, los pagos



English → Spanish



Se dará prioridad a los proyectos con los siguientes componentes:

1. Un bajo porcentaje administrativo
2. Aprovechar fondos para igualar un proyecto federal
3. Permitir que los agricultores participen en otro programa CSAP
4. Permitir que los agricultores reciban una compensación total por un reembolso parcial como resultado de su participación en un programa federal
5. Colaboración con otros solicitantes, entre organizaciones similares, u otros programas establecidos o iniciativas estatales
6. Ofrecer AT a los beneficiarios del programa
7. Fomentar la creación de redes entre pares

Se proporcionará un anticipo del 50% de los fondos. Se requerirán informes periódicos, recopilación de datos y participación en reuniones de adjudicatarios de acuartelamiento.

Cronología:

- Solicitud abierta: 15 de noviembre de 2022
- Fecha límite de solicitud: 15 de enero de 2023
- Premios anunciados: 10 de febrero de 2023
- Los contratos comenzarán el 1 de mayo de 2023

La agencia solicita comentarios sobre el enfoque de distribución anterior hasta el viernes 14 de octubre de 2022. Complete el formulario disponible [aquí](#).

---

## CLÍNICAS DE VACUNACIÓN MÓVILES

Si está interesado en albergar una clínica de vacunación móvil en su granja, complete los siguientes pasos:

- **Paso 1** : [revise la hoja de información de DPH Vans](#)
- **Paso 2** : complete el [formulario de admisión de camionetas DPH](#) . Tenga en cuenta que completar este formulario no garantiza la disponibilidad de proporcionar una clínica emergente. Tenga en cuenta que todas las respuestas se revisan minuciosamente y se comunicarán con usted si podemos llevar una camioneta DPH a su vecindario/evento/sitio.

---

**SE INSTA A LOS PROPIETARIOS DE GANADO A ESTAR CONSCIENTE DE**



English → Spanish ▾



El Departamento de Agricultura de Connecticut (CT DoAg) insta a los propietarios de ganado a estar atentos a los signos de la enfermedad hemorrágica epizootica (EHD). Esto sigue al reciente anuncio del Departamento de Energía y Protección Ambiental de Connecticut (DEEP, por sus siglas en inglés) de que se confirmó EHD en venados de cola blanca por tercer año desde que se detectó por primera vez en nuestro estado en 2017.

La EHD se considera endémica en los Estados Unidos y ocurre esporádicamente, principalmente en los venados de cola blanca. Debido a que la enfermedad se propaga al picar a los mosquitos Culicoides, la enfermedad ocasionalmente se transmite al ganado doméstico. Los brotes de enfermedades hemorrágicas a menudo se asocian con el clima húmedo, lo que proporciona áreas de reproducción. Las condiciones de sequía que pueden concentrar animales y vectores alrededor de fuentes de agua en disminución también pueden estar relacionadas con algunos brotes que ocurren a fines del verano y principios del otoño debido a un aumento en el número de mosquitos. Los brotes de enfermedades hemorrágicas cesan con la aparición de una fuerte helada, que mata a los mosquitos portadores del virus.

La enfermedad hemorrágica no infecta a los seres humanos y rara vez causa enfermedad en animales domésticos, como vacas, ovejas, cabras, caballos, perros y gatos.

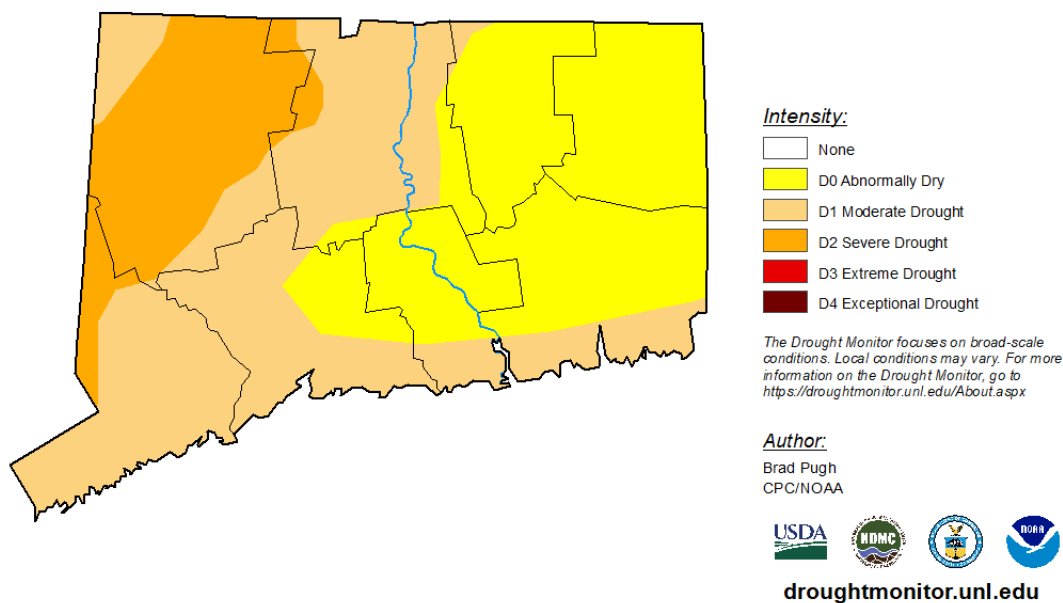
Para obtener más información sobre EHD, incluidos los signos y síntomas en el ganado y otros animales, visite:  
[https://www.cfsph.iastate.edu/Factsheets/pdfs/epizootic\\_hemorrhagic\\_disease.pdf](https://www.cfsph.iastate.edu/Factsheets/pdfs/epizootic_hemorrhagic_disease.pdf)

---

## MONITOR DE SEQUÍA DE CONNECTICUT



English → Spanish



Monitor de sequía CT

## EL GOBERNADOR LAMONT CUENTA QUE LOS AGRICULTORES EN LOS OCHO CONDADOS AHORA SON ELEGIBLES PARA LA ASISTENCIA FEDERAL POR DESASTRES DEBIDO A LA SEQUÍA

El gobernador Ned Lamont anunció que el Departamento de Agricultura de EE. UU. aprobó su solicitud de ampliar la declaración de desastre natural que aprobó recientemente para ciertas partes de Connecticut debido a la sequía que afectó al estado este verano. Como resultado, los productores agrícolas en **los ocho condados del estado ahora son elegibles** para recibir asistencia de la Agencia de Servicios Agrícolas, como préstamos de emergencia, para compensar los costos de las pérdidas de producción que experimentaron por la sequía.

Con la adición de esta última declaración, los condados de Fairfield, Hartford, Litchfield, Middlesex, New London y Windham han sido designados como áreas principales de desastres naturales debido a la sequía. Esas designaciones han dado como resultado que los dos condados restantes del estado, New Haven y Tolland, sean nombrados cada uno como condados contiguos en caso de desastre. Los operadores agrícolas en los condados primarios y contiguos son elegibles para recibir asistencia.



English → Spanish



## declaración para solicitar la ayuda.

[Lea el comunicado completo aquí.](#)

### AVISO DE SEQUÍA PARA LOS CONDADOS DE NEW LONDON Y WINDHAM REDUCIDO A LA FASE 2

El gobernador Ned Lamont anunció el 6 de octubre que, debido a las lluvias recientes que han brindado cierto alivio a las condiciones más bajas de lo normal en el estado, está reduciendo el aviso de sequía que declaró en agosto para los condados de New London y Windham de un nivel de sequía de Etapa 3 a Etapa 2. Este cambio lleva a los ocho condados de Connecticut a un nivel de sequía de Etapa 2.

[Leer más aquí.](#)

### Una nueva herramienta State Impacts está disponible ahora en el sitio del Monitor de sequía de EE. UU.:

<https://droughtmonitor.unl.edu/DmData/StateImpacts.aspx>

Desde que se estableció en 2005, Drought Impact Reporter ha registrado eventos documentados en los medios que cumplen con nuestra definición de impacto de sequía: una pérdida o cambio en un lugar y momento específicos debido a la sequía. Todavía estamos haciendo eso ("nosotros" somos principalmente Denise Gutzmer, extraordinaria rastreadora de impactos). En un momento de la evolución de Drought Impact Reporter, experimentamos con la inclusión de impactos de sequía documentados de diferentes maneras, pero a medida que trabajábamos con los usuarios, nos dimos cuenta de que era mejor mantener separados los diferentes tipos de información.

El [kit de herramientas Drought Impacts](#) incluye Drought Impact Reporter, CMOR, Drought Tweets, Media Drought Index, Visual Drought Atlas, Drought Impacts Multi-tool (que proporciona CoCoRaHS) y más, gracias a Ian Ratcliffe de NDMC por la gestión de datos, mapas, líneas de tiempo y tableros. Encuéntralos todos en la [página Herramientas](#).



### LA ADMINISTRACIÓN BIDEN-HARRIS INVITA SOLICITUDES DE SUBSIDIOS BAJO EL PROGRAMA DE EXPANSIÓN DE LA PRODUCCIÓN





English → Spanish



*fabricados en Estados Unidos, impulsarán la competencia y ayudarán a los agricultores de EE. UU. a abordar los costos crecientes*

El secretario del Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA), Tom Vilsack, anunció hoy que la Administración Biden-Harris está invitando a los agricultores y productores agrícolas de EE. UU. a solicitar subvenciones en el marco del Programa de Expansión de la Producción de Fertilizantes. La Administración anunció recientemente que otorgará \$500 millones en subvenciones a través del programa para aumentar la producción de fertilizantes fabricados en Estados Unidos, estimular la competencia y combatir los aumentos de precios para los agricultores estadounidenses causados por la guerra en Ucrania.

“El Programa de Expansión de la Producción de Fertilizantes es una de las muchas formas en que la Administración Biden-Harris invierte en la cadena de suministro agrícola aquí en casa”, dijo Vilsack. “Esta financiación traerá de vuelta la producción y los empleos a los Estados Unidos, promoverá la competencia y apoyará los bienes y servicios estadounidenses. Bajo el liderazgo del presidente Biden y el vicepresidente Harris, el USDA continúa creando una economía resistente, segura y sostenible para apoyar las oportunidades para las empresas locales y las personas de todo el país. Este programa es una parte crítica de ese esfuerzo”.

El USDA comienza a aceptar solicitudes hoy a través de [www.grants.gov](http://www.grants.gov). Los solicitantes tienen dos oportunidades para presentar sus solicitudes:

- Los solicitantes pueden postularse hasta **el 14 de noviembre de 2022** para recibir prioridad para proyectos que aumentan la disponibilidad de fertilizantes (nitrógeno, fosfato o potasio) y alternativas de nutrientes para que los productores agrícolas los usen en los años de cosecha 2023 o 2024.
- Los solicitantes pueden postularse hasta **el 29 de diciembre de 2022** para recibir asistencia financiera para aumentar significativamente la producción de fertilizantes fabricados en Estados Unidos para estimular la competencia y combatir los aumentos de precios. Esta ventana de solicitud apoya a los solicitantes que necesitan más tiempo para disponer de capacidad adicional.

[Haga clic aquí para obtener más información sobre el programa.](#)



English → Spanish



## USDA ORGANIZA LA SEGUNDA ACCIÓN CONTRA LA PESTE PORCINA AFRICANA

El Servicio de Inspección de Sanidad Animal y Vegetal (APHIS) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) está organizando su segunda Semana de Acción contra la Peste Porcina Africana (PPA) del 10 al 14 de octubre de 2022. para unirse a nosotros y aprender sobre ASF y lo que pueden hacer para ayudar a proteger la manada de cerdos de EE. UU.

Nunca se ha detectado ASF en los EE. UU., pero desde la detección de 2021 en la República Dominicana y Haití, la más cercana a los EE. UU. en décadas, el USDA se ha asociado con la industria y los estados para mejorar las medidas de seguridad ya sólidas para proteger a los cerdos estadounidenses de esta costosa enfermedad.

“La peste porcina africana no es una amenaza para la salud humana ni es un problema de seguridad alimentaria”, dijo el Dr. Jack Shere, administrador asociado de APHIS y líder de los esfuerzos de prevención de la peste porcina africana de la agencia. “Pero, si se introduce aquí, la peste porcina africana matará a millones de cerdos de los que dependen los estadounidenses para su alimentación y comercio. Y, si se volviera endémica, nos llevaría más de 10 años y alrededor de \$80 mil millones erradicar la enfermedad”, agregó Shere.

Únase a nosotros toda la semana en [Twitter](#), [Facebook](#) y el sitio web para obtener más información sobre lo que está haciendo el APHIS y lo que usted puede hacer para [proteger a nuestros cerdos](#). Sintonice dos eventos especiales en vivo:

- Martes 11 de octubre: Mitigación de EE. UU., Preguntas y respuestas en vivo en Twitter**

Dos expertos en la materia de la ASF responderán sus preguntas en Twitter de 2 a 3 p. m., hora del Este.
- Jueves 13 de octubre: El estado de la peste porcina africana, seminario web en vivo con Jack Shere**

El Dr. Shere también presentará un seminario web en vivo sobre las últimas acciones de prevención del APHIS y de la industria, el enfoque



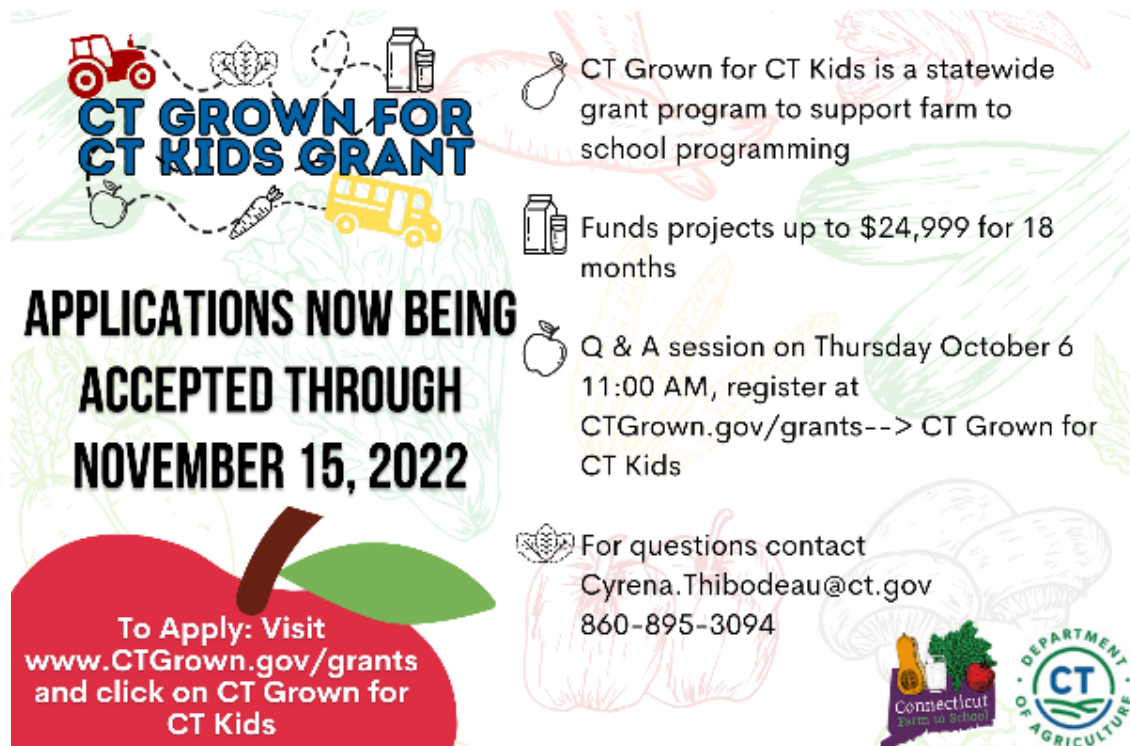
English → Spanish



con anticipación en  
[https://www.zoomgov.com/webinar/register/WN\\_BAnQ5QU4TRSCwqya3i3CNg](https://www.zoomgov.com/webinar/register/WN_BAnQ5QU4TRSCwqya3i3CNg)

A través de la campaña Protect Our Pigs, el USDA está creando conciencia sobre la peste porcina africana para ayudar a los productores y veterinarios a encontrar y compartir rápidamente información práctica para defender sus rebaños y medios de subsistencia. Los recursos gratuitos, como videos personalizados, materiales descargables y guías de capacitación interactivas, están disponibles en el sitio web de Protect Our Pigs en <https://www.aphis.usda.gov/aphis/resources/pests-diseases/asf/>.

Asegúrese de consultar el sitio web e inscribirse en nuestra [lista de correo electrónico de GovDelivery](#) para no perderse ningún evento o información de la Semana de Acción.



**CT GROWN FOR CT KIDS GRANT**

CT Grown for CT Kids is a statewide grant program to support farm to school programming


Funds projects up to \$24,999 for 18 months

Q & A session on Thursday October 6 11:00 AM, register at [CTGrown.gov/grants](https://CTGrown.gov/grants)--> CT Grown for CT Kids

For questions contact [Cyrena.Thibodeau@ct.gov](mailto:Cyrena.Thibodeau@ct.gov) 860-895-3094

**APPLICATIONS NOW BEING ACCEPTED THROUGH NOVEMBER 15, 2022**

To Apply: Visit [www.CTGrown.gov/grants](http://www.CTGrown.gov/grants) and click on CT Grown for CT Kids



**USDA BUSCA OPINIONES SOBRE NUEVO PROGRAMA DE SUBSIDIOS PARA FORTALECER LA CADENA DE SUMINISTRO DE ALIMENTOS, REDUCIR LA MIGRACIÓN IRREGULAR Y MEJORAR LA PROTECCIÓN LABORAL PARA LOS TRABAJADORES AGRÍCOLAS**

El Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés) está recopilando información para ayudar a dar forma a un programa de



English → Spanish



través de un mayor uso de vías legales y mejorar las protecciones laborales para los trabajadores agrícolas. El programa de subvenciones utilizará hasta \$65 millones en fondos de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense para brindar apoyo a los empleadores agrícolas en la implementación de protecciones laborales sólidas para promover un entorno de trabajo seguro y saludable tanto para los trabajadores estadounidenses como para los trabajadores contratados de los países del norte de América Central bajo la temporada H -Programa de visas 2A.

La FSA busca información sobre:

- Desafíos que enfrentan los empleadores para asegurar una fuerza laboral estable.
- El conjunto de incentivos que los empleadores buscan del USDA para mejorar su capacidad de contratar trabajadores de los países del norte de Centroamérica bajo el programa de visa H-2A de temporada.
- Las normas laborales que lograrán un progreso significativo para garantizar un entorno de trabajo más seguro y justo para los trabajadores agrícolas domésticos y H-2A.
- Barreras o desafíos que enfrentan los trabajadores agrícolas, específicamente aquellos de los países del norte de Centroamérica que participan en el programa de visa H-2A.
- Recomendaciones para mejorar las protecciones de los trabajadores agrícolas y aumentar la conciencia de los trabajadores agrícolas sobre los recursos y los derechos de los trabajadores.

Se alienta a los asistentes y otras partes interesadas a proporcionar comentarios por escrito antes y 30 días después de la fecha de publicación (hasta el 21 de octubre de 2022) en el Registro Federal.

Encuentre más detalles en el [aviso del 21 de septiembre en el Registro Federal](#) o en [fsa.usda.gov/farmworkers](https://fsa.usda.gov/farmworkers).

---

### **USDA OFRECE ASISTENCIA PARA GASTOS DE SEGURIDAD ALIMENTARIA EN LA GRANJA PARA CULTIVOS DE CULTIVOS ESPECIALES**

El Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés) está proporcionando hasta \$200 millones en asistencia para los productores de cultivos especiales que incurran en gastos elegibles del programa de inocuidad alimentaria en la granja para obtener o renovar una certificación de inocuidad alimentaria en los años calendario 2022 o 2023. [Certificación de Inocuidad Alimentaria para Especialidades del USDA](#) El programa Crops (FSCSC) ayudará a compensar los costos para que los productores de cultivos especiales cumplan con los requisitos reglamentarios y los requisitos de



English → Spanish



empresas. medianos productores y una economía más equilibrada y equitativa para todos los que trabajan en la agricultura y la alimentación.

Las operaciones de cultivos especiales ahora pueden solicitar asistencia para gastos elegibles relacionados con un certificado de seguridad alimentaria de 2022 emitido el 21 de junio de 2022 o después. sobre las lecciones aprendidas de la pandemia de COVID-19 y las interrupciones de la cadena de suministro.

### **Detalles del programa**

El FSCSC ayudará a las operaciones de cultivos de especialidad que incurrieron en la certificación de inocuidad de los alimentos en la finca elegible y los gastos relacionados con la obtención o renovación de una certificación de inocuidad de los alimentos en los años calendario 2022 y 2023. Por cada año, el FSCSC cubre un porcentaje del costo de la operación de cultivos de especialidad para obtener o renovar su certificación, así como una parte de sus gastos relacionados.

Para ser elegible para FSCSC, el solicitante debe ser una operación de cultivo de especialidad; cumplir con la definición de pequeña empresa o muy pequeña empresa; y haber pagado gastos elegibles relacionados con la certificación 2022 (emitida a partir del 21 de junio de 2022) o 2023.

Las operaciones de cultivos especiales pueden recibir asistencia para los siguientes costos:

- Desarrollar un plan de inocuidad alimentaria para la certificación de inocuidad alimentaria por primera vez.
- Mantener o actualizar un plan de seguridad alimentaria existente.
- Certificación de seguridad alimentaria.
- Tarifas de carga de certificación.
- Análisis microbiológicos de productos, enmiendas de suelo y agua.
- Capacitación.

Los pagos del FSCSC se calculan por separado para cada categoría de costos elegibles. Se ha establecido una tasa de pago más alta para agricultores y ganaderos principiantes y veteranos socialmente desfavorecidos, de recursos limitados. Los detalles sobre las tasas de pago y las limitaciones se pueden encontrar en [farmer.gov/food-safety](https://farmer.gov/food-safety).

### **Solicitud de asistencia**

El período de solicitud de FSCSC para 2022 finaliza el 31 de enero de 2023 y el período de solicitud para 2023 se anunciará en una fecha posterior. Los productores de cultivos de especialidad interesados pueden postularse completando la solicitud FSA-888, Certificación de Seguridad Alimentaria para el Programa de Cultivos de Especialidad (FSCSC). La solicitud, junto con otros documentos requeridos, puede enviarse a la oficina de la FSA en cualquier Centro de Servicio del USDA en todo el país por correo, fax, entrega en mano





English → Spanish



con un empleado del USDA listo para ayudar.

Los productores pueden visitar [farmer.gov/food-safety](https://farmer.gov/food-safety) para obtener detalles adicionales del programa, información de elegibilidad y formularios necesarios para presentar la solicitud.



### **EL DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA DE CONNECTICUT ANUNCIA UNA NUEVA OPORTUNIDAD DE FINANCIACIÓN A TRAVÉS DEL CONSEJO DE POLÍTICA ALIMENTARIA**

El Departamento de Agricultura de Connecticut (DoAg) se complace en anunciar el proceso de solicitud competitivo para otorgar la subvención para el desarrollo de capacidades del sistema alimentario que proporciona fondos a las organizaciones y grupos de Connecticut involucrados en la política del sistema alimentario o que crean programas innovadores y localizados en sus respectivas comunidades para aumentar los alimentos, acceder y abordar la inseguridad alimentaria. Los fondos para la subvención para el desarrollo de la capacidad del sistema alimentario se proporcionan a través del Consejo de Políticas Alimentarias de Connecticut en virtud de la CGS Sec. 22-456.

No hay mínimo y la cantidad máxima de fondos que se pueden solicitar para un proyecto está limitada a \$10,000.00. No hay requisito de igualación para esta subvención.



English → Spanish



El comisionado Bryan P. Hurlburt dijo: “Durante la pandemia de COVID-19, quedó claro que necesitábamos mejorar nuestro sistema alimentario, no solo para que haya más alimentos disponibles para las familias en todo el estado, sino para incorporar más productos CT Grown para compensar la cantidad de alimentos importados de fuera del estado. A través de los esfuerzos y el compromiso del Consejo de Políticas Alimentarias, me complace anunciar la creación y disponibilidad de la Subvención para el Desarrollo de la Capacidad del Sistema Alimentario, que mejorará el sistema alimentario local y hará que los alimentos, en particular los productos agrícolas de CT Grown, sean más accesibles para Connecticut. residentes.”

Los solicitantes elegibles incluyen Consejos de Políticas Alimentarias Locales y/o grupos de trabajo sobre alimentos. Productores agrícolas, supermercados con y sin fines de lucro, despensas de alimentos, mercados de agricultores, jardines comunitarios, incluidos municipios u organizaciones que operan un jardín comunitario, pequeños minoristas de alimentos, como tiendas de barrio, tiendas de conveniencia, mercados de agricultores, alimentos móviles mercados o puntos de venta minorista de alimentos operados por un programa de alimentos de emergencia o un centro de alimentos.

El objetivo de la subvención para el desarrollo de capacidades del sistema alimentario es mejorar el sistema alimentario local y hacer que los alimentos, en particular los productos agrícolas de CT Grown, sean más accesibles para los residentes de Connecticut.

La plantilla del proyecto, las medidas de desempeño y la información requerida para presentar la solicitud están disponibles en línea en [Food System Capacity Building Grant \(ct.gov\)](#) . Para obtener más información sobre el Programa de subvenciones para el desarrollo de capacidades del sistema alimentario, visite el sitio web, <http://www.ctgrown.gov/grants> y haga clic en el Programa de subvenciones para el desarrollo de capacidades del sistema alimentario, o comuníquese con Erin Windham en [Erin.Windham@ct.gov](mailto:Erin.Windham@ct.gov) gobierno o 860-519-6083 .

Para las partes interesadas, habrá un seminario web y una sesión de preguntas y respuestas el 11 de octubre de 2022 a las 11:00 a. m. Esto se grabará y publicará en [CTGrown.gov/grants](#) . También se publica una grabación de video que explica cómo enviar su solicitud a través de Salesforce. La fecha límite para las presentaciones finales es el 15 de noviembre de 2022 a las 4:00 p. m. Se pueden encontrar detalles adicionales en la página de subvenciones para el desarrollo de capacidades del sistema alimentario. La guía y solicitud de subvención también está disponible en español.



**CTGrown.gov/grants**



Program Name	Anticipated Application Period	Eligible Applicants	Contact
<i>Organic Cost Share Program</i>	August–October 3, 2022	A producer or handler (or both) of agricultural products who is obtaining certification under the National Organic Program.	Alison.Grabarz@ct.gov (860) 993-5275
<i>CT Grown for CT Kids Grant</i>	September 15–November 15, 2022	CT local and regional BOE, regional education centers, childcare centers, group/family childcare homes or organization/entity assisting in development of a farm-to-school program and partnering with a CT public school	Cyrena.Thibodeau@ct.gov (860) 895-3094
<i>Food System Capacity Building Grants on behalf of the Food Policy Council</i>	September 15–November 15, 2022	Local Food Policy councils and/or food working groups; agricultural producers, food pantries, farmers' markets, community gardens including municipalities or organizations operating a community garden, and food retailers	Erin.Windham@ct.gov (860) 519-6083
<i>Farmland Restoration Grant</i>	October–December 2022	Owners and tenants/lessees/permittees, with owner(s) approval, of CT farmland	Lance.Shannon@ct.gov (860) 713-2531 Simon.Levesque@ct.gov (860) 713-2574
<i>Farm Transition Grant</i>	November 2022–January 2023	CT farmers and agriculture cooperatives	Alison.Grabarz@ct.gov (860) 993-5275
<i>Specialty Crop Block Grant</i>	January–March 2023	Universities or colleges, municipalities, ag non profits, State agencies, and councils of gov'ts	Rebecca.Eddy@ct.gov (860) 573-0323
<i>Dairy Grants on behalf of CT Milk Promotion Board</i>	February–April 2023	CT dairy farmers who pay into check-off dollars	Allison.Hughes@ct.gov (860) 500-8918
<i>Farm Viability Grant</i>	February–April 2023	Ag non profits, single or groups of municipalities, regional councils of gov'ts	Alison.Grabarz@ct.gov (860) 993-5275

**PRÓXIMAS OPORTUNIDADES DE SUBVENCIONES PARA AGRICULTORES Y ORGANIZACIONES SIN FINES DE LUCRO**

El Departamento de Agricultura de Connecticut ha compilado las próximas oportunidades de subvenciones que ofrece la agencia en un formato simplificado para permitir que los posibles solicitantes notifiquen con anticipación y tengan tiempo para preparar su solicitud de subvención. Para obtener más información, visite [CTGrown.gov/grants](https://www.ct.gov/ctgrown/grants) o comuníquese con la persona indicada.

**PROGRAMA DE MEDIACIÓN AGRÍCOLA DE CONNECTICUT**

Los últimos años han sido duros para usted, su familia y su estilo de vida. La pandemia de COVID-19, el clima extremo y las condiciones de sequía, el aumento de los costos del combustible y la incertidumbre económica general son desafíos que ha tenido que enfrentar todos los días. Durante estos tiempos difíciles, es más importante que nunca garantizar que los agricultores y productores de Connecticut continúen prosperando y puedan proporcionar alimentos frescos de manera segura a las comunidades que dependen de ellos.

El Programa de Mediación Agrícola de Connecticut (CTAMP) está listo para ayudarlo. Así es como podemos ayudar:



English → Spanish

**problemas:**

- Préstamos agrícolas y servicio de préstamos, incluidos los préstamos de la Agencia de Servicios Agrícolas y Desarrollo Rural
- Decisiones adversas de las agencias del USDA
- Cuestiones de cumplimiento con los programas agrícolas y de conservación del USDA
- Problemas de crédito/deuda agrícola
- Determinaciones de humedales/Cuestiones ambientales/Usos de plaguicidas
- Cuestiones de arrendamiento (incluidos arrendamientos de terrenos y arrendamientos de equipos)
- Seguro de cultivos
- Prácticas agrícolas conflictivas
- Disputas de Certificación Orgánica
- Transiciones y sucesión de granjas familiares
- Disputas Laborales Agrícolas
- Cualquier disputa que involucre a un productor o agencia del USDA
- Las partes pueden iniciar la mediación como prevención, antes de una decisión adversa
- Otros asuntos que el Departamento de Agricultura de CT considere apropiados para servir mejor a la comunidad agrícola y a las personas elegibles para la mediación

Además, CTAMP puede ofrecer asesoría crediticia a las personas cubiertas antes del inicio de cualquier mediación que involucre al USDA o no esté relacionada con cualquier disputa o mediación en curso en la que el USDA sea parte. Finalmente, CTAMP ofrecerá talleres de resolución de conflictos en línea para ayudar a las personas a desarrollar sus habilidades para manejar mejor los conflictos y negociar resoluciones exitosas.

Para obtener más información o solicitar servicios, comuníquese con la línea gratuita de CTAMP al 1-800-870-2577 o en [CTAMP@Quinnipiac.edu](mailto:CTAMP@Quinnipiac.edu). También puede visitar nuestro sitio web en [www.CTAgMediation.org](http://www.CTAgMediation.org)

---

**OPORTUNIDAD DE PRÉSTAMO PARA AGRICULTORES PRINCIPIANTES**

Acceder a capital para comenzar, ampliar o apoyar una operación agrícola puede ser un desafío, especialmente para los nuevos productores. Los programas de préstamos directos y garantizados para "agricultores principiantes" de la Agencia de Servicios Agrícolas brindan una oportunidad para que los solicitantes calificados obtengan préstamos de fondos reservados para productores que cumplan con las siguientes condiciones:



English → Spanish



capacitación de prestatarios y administración financiera patrocinado por la FSA

- No es dueño de una granja que exceda el 30 por ciento del tamaño promedio de la granja del condado.

Para obtener más información, comuníquese con el Centro de servicio del USDA del condado de New London al (860) 887-9941 o visite [fsa.usda.gov](https://fsa.usda.gov).

## NUEVA GUÍA DISPONIBLE PARA AGRICULTORES Y GANADEROS DESATENDIDOS

Ya está disponible una nueva guía de múltiples agencias para la asistencia del USDA para agricultores y ganaderos desatendidos. Si es agricultor o ganadero y pertenece a una minoría, mujer, veterano, principiante o productor de recursos limitados, puede usar este folleto para obtener información sobre la asistencia y las oportunidades específicas disponibles para usted.

Esto incluye programas ofrecidos a través de la Agencia de Servicios Agrícolas, el Servicio de Conservación de Recursos Naturales y la Agencia de Gestión de Riesgos. La guía también está disponible en español, hmong, coreano, vietnamita, tailandés y chino en [farmer.gov/translations](https://farmer.gov/translations).

[Descarga la Guía](#)



## PRODUCIR VIDEOS DE CAPACITACIÓN EN SEGURIDAD

Atención agricultores: UConn Extension ha desarrollado dos videos de capacitación para trabajadores agrícolas para ayudarlo a capacitar a sus empleados en prácticas de seguridad de productos agrícolas. Estos son recursos para que usted haga que sus empleados sigan la seguridad





English → Spanish



productos agrícolas y la Norma de seguridad de los productos agrícolas frescos de FSMA de la FDA, visite: <https://foodsafety.uconn.edu/>

1. Capacitación de trabajadores agrícolas: Un día en la vida de un trabajador agrícola: Parte 1: Prácticas seguras de cosecha: <https://www.youtube.com/watch?v=NXLx2FZyk-U&t=328s>

2. Capacitación de trabajadores agrícolas: Un día en la vida de un trabajador agrícola: Parte II: Prácticas seguras posteriores a la cosecha <https://www.youtube.com/watch?v=PjZ629VEPts&t=3s>

*Las versiones en español* del video también estarán disponibles pronto. Se enviará un anuncio por separado una vez que se publiquen. Para más preguntas o consultas, comuníquese con [Indu.Upadhyaya@uconn.edu](mailto:Indu.Upadhyaya@uconn.edu), 860-786-8191.

Aprende más

# UConn

## COLLEGE OF AGRICULTURE, HEALTH AND NATURAL RESOURCES

EXTENSION

### CURSO EN LÍNEA HABLEMOS DE OGM DE UCONN

La Facultad de Agricultura, Salud y Recursos Naturales de UConn está ofreciendo un curso en línea, *Hablemos de OGM: Creando mensajes de comunicación consistentes*. Los participantes son introducidos a los conceptos básicos de los organismos genéticamente modificados (OGM). Aprenderán cómo crear mensajes de comunicación consistentes y gestionar procesos de diálogo sobre OGM con diversas audiencias. El curso asíncrono está disponible bajo demanda; tiene ocho módulos en línea con instructores de UConn. La tarifa es de \$49.

La mayoría de las personas tienen una reacción emocional a los transgénicos. O los aman o los odian. La mayoría ya tiene una opinión sobre los OGM cuando surge el tema. Los participantes se sentirán cómodos compartiendo información científica con sus audiencias después de completar este curso. Nuestro papel es proporcionar información imparcial que ayude a nuestra



English → Spanish



Los participantes en el curso aprenderán más sobre la ciencia de los OGM y cómo hablar sobre los OGM en sesiones de grupos pequeños donde los que participan en el diálogo tienen opiniones diferentes sobre los OGM. Los instructores del curso y sus módulos son:

- **Robert Bird** , profesor de derecho empresarial en el Departamento de Marketing, presenta el módulo sobre cómo se propaga la desinformación.
- **Bonnie Burr** , jefa del departamento de Extensión, presenta los módulos sobre políticas públicas y OGM, y conversaciones difíciles.
- **Stacey Stearns** , especialista en programas de UConn Extension, presenta el módulo sobre mensajes de comunicación que puede usar y es la facilitadora del curso.
- **Cindy Tian** , profesora de biotecnología en el Departamento de Ciencia Animal, presenta módulos sobre la historia de los OGM y la gestión del diálogo.

Hay breves módulos introductorios y de recapitulación del curso además de los seis módulos básicos. Los primeros tres módulos toman aproximadamente una hora cada uno. Los participantes deben esperar pasar dos horas en los últimos tres módulos.

*Hablemos de OGM: Creando Mensajes de Comunicación Consistentes* es una iniciativa del Grupo de Trabajo de OGM en la Facultad de Agricultura, Salud y Recursos Naturales de UConn. El grupo tiene una campaña de divulgación multifacética para educar al público sobre la ciencia de los OGM, ofreciendo antecedentes sobre las diversas aplicaciones de los OGM con una consideración basada en la investigación de los riesgos y beneficios. Visite <https://gmo.uconn.edu/> para obtener recursos adicionales del equipo o envíe un correo electrónico a [Stacey.Stearns@uconn.edu](mailto:Stacey.Stearns@uconn.edu) para obtener más información.

Registro

## TALLER EN LÍNEA DE ENTRENAMIENTO DEL PLAN DE SEGURIDAD ALIMENTARIA DE LÁCTEOS ARTESANOS

Actualmente, UConn ofrece un nuevo programa de talleres de capacitación sobre el plan de seguridad alimentaria de productos lácteos artesanales.

El Taller virtual de capacitación sobre el plan de inocuidad de los alimentos lácteos para artesanos, en línea y a su propio ritmo, está destinado a pequeños y medianos productores de queso, helado, yogur y otros productos



English → Spanish ▾



El objetivo de este programa en línea es combinar material educativo del plan de seguridad alimentaria a su propio ritmo con conexiones directas en tiempo real con entrenadores de seguridad alimentaria láctea para productores lácteos artesanales dondequiera que se encuentren en el país. Los capacitadores principales de individuos calificados en controles preventivos (PCQI) revisan los temas clave del plan de inocuidad alimentaria en cada módulo a su propio ritmo.

Cada mes, hay dos sesiones de preguntas y respuestas en "horas de oficina" que brindan a los participantes la oportunidad de hacer preguntas sobre los temas del módulo o sobre sus propias preguntas específicas sobre el plan de inocuidad alimentaria con expertos en inocuidad alimentaria. De esta manera, los productores artesanales pueden trabajar en su plan a su ritmo y tener un apoyo experto más disponible durante todo el proceso.

NO hay requisitos previos. Se recomienda la certificación PCQI, pero no se requiere antes de la inscripción.

**Quién debería asistir:** pequeños y medianos productores de queso, helado, yogur y otros productos lácteos que recién comienzan, aquellos que dan el siguiente paso en el desarrollo de su plan de seguridad alimentaria y aquellos que buscan una revisión de sus planes actuales.

Se alienta a los asistentes a inscribirse y completar la Seguridad alimentaria para queseros artesanales/de granja antes de tomar este taller. El enlace, junto con un código, a esta capacitación en línea, se proporcionará al registrarse.

*Estos talleres son posibles gracias al apoyo de una subvención del USDA, obtenida en colaboración con la Universidad de Cornell, la Universidad Estatal de Carolina del Norte, la Universidad Estatal de Oregón y el Centro de Innovación para Productos Lácteos de EE. UU.*

[Registro](#)[Ver horario de oficina](#)

**GRANT DEADLINE**

The USDA Rural Development REAP (Renewable Energy for America Program) deadline is approaching for energy efficiency and renewable energy projects on Connecticut Farms.

**10.31.2022**

 United States Department of Agriculture  
**Rural Development**

More info at [ctfarmenergy.org](http://ctfarmenergy.org)  
 or 860.345.3977 ext 100

 **CONNECTICUT FARM ENERGY PROGRAM**

**Now Available:  
CT Grown Tents**

10' x 10' King Canopy Tents

Order online at:  
[www.ConnecticutGrownStore.com](http://www.ConnecticutGrownStore.com)

Pickup only

**PREPÁRESE PARA LA TEMPORADA DEL MERCADO DE AGRICULTORES**

Las carpas CT Grown están en stock y disponibles para recoger en



English → Spanish



harán arreglos para coordinar un día y hora de recogida.

### Precios del mercado agrícola

Subasta de ganado de Middlesex - CT

*Precios proporcionados el 19 de septiembre de 2022*

Precios del mercado de agricultores de CT

*Precios proporcionados el 9 de agosto de 2022*

Huevos regionales del noreste Huevos

con cáscara de Nueva Inglaterra

Resumen de la subasta semanal de ganado

de Pensilvania Subasta de ganado de Pensilvania - Eighty Four, PA

Subasta de productos lácteos de New Holland - New Holland, PA

Lancaster Farming Hay Market Report

USDA México Canadá Actualización semanal

Frutas y verduras al por

mayor - Boston Flores ornamentales al por mayor - Boston

### anuncios

¡El espacio publicitario ahora se puede comprar en línea! ¡Haga clic aquí para agregar su publicación!

### En venta

En Venta, Verdes Navideños. Coronas y cuerdas, muchos tamaños y variedades. Entregamos 203-457-1344. (2/12/22)

Ford 8N de 1951 con segadora de barra de hoz Dearborn, buen estado, Ford 8N de 1951 con enganche de remolque, buen estado, rastrillo de entrega lateral, henificador Rossi 2 estrellas, excelente estado. Art Talmadge, Ashford, CT, llame o envíe un mensaje de texto al 860-377-8927 (21/10/22)

Lynn Blackmer, agente local de seguros agrícolas de Nationwide. Certificación AFIS. Certificado como Farm Master a nivel nacional. Sirviendo a CT, RI y MA. Granja de cualquier tipo o tamaño. Los miembros de CT Farm Bureau pueden





English → Spanish



---

Bomba de riego Rain Flo. Descarga de cuatro pulgadas. Nueva condición. Llame al 860-841-3082.

---

Aserrín Seco / Diferentes Grados, \$20 por yarda. Recoges o entregas con cargo adicional. 860-642-7084. Aserrín Blue Slope.

---

Subsolador Bush Hog Modelo HDSS1L vástago simple, 3 pt. Enganche, va 23" de profundidad. Como nueva condición. No se oxida. \$425 o mejor oferta. 203-283-1459.

---

Rociador John Bean de alta presión de acero inoxidable de 200 galones sobre patines. Manguera de 100 pies en carrete, pistola premium J. Bean modelo 785, agitación mecánica, motor Honda OHV. \$2,200 o mejor oferta. 203-283-1459.

---

Camine detrás del tractor Gravely con segadora de hoz. \$400. Muy buen estado, funcional. 860-875-8056.

---

Blumenthal & Donahue es ahora la primera agencia de seguros de agronegocios NATIONWIDE independiente de Connecticut. Cultivadores de árboles de Navidad, apicultores, criadores de ovejas, agricultores orgánicos y todos los demás, llámenos para todas sus necesidades de seguros. 800-554-8049 o [www.bludon.com](http://www.bludon.com)

---

Seguro agrícola, de propiedad y comercial: lo hacemos todo. Llame a Blumenthal & Donahue al 800-554-8049 o [www.bludon.com](http://www.bludon.com)

---

Cercas eléctricas Gallagher para granjas, caballos, control de venados, jardines y colmenas. Valla eléctrica de Sonpal 860-491-2290.

---

Las Agencias de Seguros SIG ofrecen una amplia gama de transportistas, pueden ahorrarle hasta un 23% en su seguro agrícola y brindarle una mejor protección. Referencias disponibles de agricultores satisfechos. Llámenos para todas sus necesidades de seguros con ubicaciones en CT, RI, NY y NH. Comuníquese con nuestro departamento AG al 866-346-3744, opción 4.

---

Trasplantadoras, sembradoras de vacío, fertilizadoras, sembradoras y cosechadoras de ajos y patatas. Equipos de precisión de alta calidad fabricados en Italia para los mercados de hortalizas, tabaco, cáñamo, frutas y flores. Llámenos o envíenos un correo electrónico hoy para obtener más detalles. Griffin Farm Equipment, LLC. 860-508-2426, [Griffinfarm@aol.com](mailto:Griffinfarm@aol.com) ; [www.griffinfarmtools.com](http://www.griffinfarmtools.com)

---

**Querido**

---



**¿Interesado en Publicidad?** Haga clic [aquí](#) para obtener detalles sobre las tarifas y la presentación.

---

### **Oportunidades de empleo**

---

El Departamento de Agricultura de Connecticut está reclutando para un puesto de Analista Ambiental 2 para apoyar a los productores agrícolas con la implementación de prácticas agrícolas climáticamente inteligentes, energía solar y otras prácticas de generación de energía alternativa. Este rol es responsable de realizar de forma independiente una amplia gama de tareas en la revisión técnica y el análisis de datos y problemas de programas ambientales, desarrollar recomendaciones para cursos de acción y ayudar con la implementación de políticas y decisiones de programas relacionadas con prácticas de agricultura climáticamente inteligente, energía solar y otras prácticas alternativas de generación de energía. Fecha de cierre: 25 de octubre de 2022. Para más información: <https://bit.ly/3fw0bnd>

¡CitySeed está [contratando para tres puestos](#) !

1. [Director de Programas Agrícolas](#) **(tiempo completo)**
2. [Gerente de Operaciones](#) **(tiempo parcial)**
3. [Asistente de Gerente de Mercado](#) **(tiempo parcial)**

Haga clic en los enlaces de arriba para obtener más información sobre las posiciones abiertas.

---

El Departamento de Extensión de UConn está buscando candidatos para un miembro de la facultad de tiempo completo (11 meses) sin titularidad en el rango de Asistente/Educador de Extensión Asociado para trabajar con los programas de Manejo Integrado de Plagas (IPM) y Seguridad con Pesticidas. El candidato trabajará en áreas complementarias a la seguridad de los pesticidas y la evaluación de riesgos, incluidos, entre otros, los controles de plagas tradicionales, orgánicos y modificados genéticamente, sus impactos ecológicos y evolutivos, cuestiones reglamentarias, salud humana y efectos socioeconómicos, o temas relacionados. **La fecha límite para aplicar es el 20 de octubre de 2022** . [Aprende más aquí](#).

---

### **Próximos eventos**

***(haga clic en la imagen de abajo para obtener información)***

**Calling Youth Ages 14-18:**

- Are you interested in learning biotechnology?
- Do you want to explore biotechnology as a career?


Join our new 4-H clubs focused on agriculture, food, biotechnology, and STEM careers. Youth ages 14-18 can:

- Join a cohort and help us build online games (participate in a design jam with New Mexico State University and provide game feedback)
- Visit agriculture, food, and biotechnology companies in the state (in-person field trips)
- Explore careers in food, agriculture, biotechnology, and STEM

Learn more: [s.uconn.edu/biotech](https://s.uconn.edu/biotech)

**UConn 4-H**

UConn 4-H is the youth development program of Extension in UConn's College of Agriculture, Health and Natural Resources. 4-H is a community of over six million young people across the U.S. who are learning Science, Technology, Engineering and Math (STEM), leadership, citizenship and life skills through their 4-H project work.



**UConn** COLLEGE OF AGRICULTURE, HEALTH AND NATURAL RESOURCES  
EXTENSION

**Sunday, October 16, 2022**  
**@ Ives Farm in Cheshire**

**12-1pm: Optional field walk of the Farm and strategies for assessing land**

**1-3pm: Eat (free!), Drink, meet landowners, farmers, service providers, and find land!**

Sign up at:  
[s.uconn.edu/farmlandmixer](https://s.uconn.edu/farmlandmixer)



**Land For Good** UCONN COLLEGE OF AGRICULTURE, HEALTH AND NATURAL RESOURCES

**SOLID GROUND** A Program of UConn Extension

CONNECTICUT FARMLAND TRUST

**DOUBLE D LIVING HISTORY FARM**  
located on the beautiful 600 acre  
**TOPLANDS FARM**  
(home of Tops quality pasture raised meat and fresh eggs)  
102 Painter Hill Road, Roxbury, CT 06785  
OPEN SEASONALLY APRIL 1 - OCTOBER 31  
CONTACT: NIKKI, 860-354-0649  
\$5 PER CAR

**7TH ANNUAL FALL TRACTOR SHOW AND FARM OPEN HOUSE**

**SATURDAY, OCT. 15, 2022 • 11 AM-4 PM**

**FEATURING:**

- Over 250 restored tractors from 1899-1954
- Tractor Parade
- Gas Engines and Implements
- Working Displays
- Farm Animals, Draft Horses
- Country Life Artifacts
- Activities for Kids
- Wagon Rides
- Food and Food Vendors featuring Toplands Farm Meats
- Exhibitors of old tractors, cars, engines and trucks welcome
- Sawmill
- Rock Crusher & Baker Pan
- Meat Shop Open

Watch our website: [toplandsfarm.com](https://toplandsfarm.com) for updates and info  
Like us on Facebook: Toplands Farm LLC

**GROW TOGETHER NIGHTS**

**Hunts Brook Farm**  
Quaker Hill, CT  
October 8, 5:30pm-8pm

Join us for our first Grow Together night to share a meal, take a farm tour, and discuss employee retention on farms!



**NEW CONNECTICUT FARMER ALLIANCE**

- Facebook
- Instagram
- Pinterest
- Sitio web

Copyright © 2022 Departamento de Agricultura de Connecticut, Todos los derechos reservados.

Puede [actualizar sus preferencias](#) o [darse de baja de esta lista](#) .